

開展宗教交談的教宗

追憶教宗若望保祿二世

谷寒松¹、趙英珠²

教宗若望保祿二世延續耶穌基督的和平、合一精神，畢生致力於基督宗教或全球各宗教的修和與交談之路。本文立基於教宗對不同宗教的謙遜態度、具體的行動、三份有關宗教交談的文件，追憶教宗的一生，實是一名推動人類社會共融與和諧、為世界建立和平與合一的教宗。

前 言

教宗若望保祿二世，於2005年4月2日晚間病逝，全球天主教信友莫不悲痛逾恒。

依據報導，當教宗因著喉嚨插管而無法言語時，曾以文字書寫留下遺言，囑咐信友們不要為他哭泣。教宗寫道：

「我很快樂，你們也應該快樂，不要哭泣，讓我們一同以喜樂的心情祈禱。」

教宗臨終前舉起右手，以簡單而清晰的動作，做出祝福的

¹ 本文作者：谷寒松神父，奧地利耶穌會士，羅馬宗座聖經學院聖經學碩士，額我略大學神學博士。現任輔大神學院信理神學教授及研究所所長、神學著作編譯會主任、中國麻瘋服務協會理事長、台灣生態關懷者協會理事、天主教新事社會服務中心主任委員。

² 本文作者：趙英珠女士，輔大神學院神學著作編譯會研究助理、中國麻瘋服務協會理事。

手勢，為當時正在聖伯多祿廣場誦念玫瑰經，為他祈福的子民祈禱。祝福結束後，教宗用盡很大的力氣，發出「阿們」的聲音便與世長辭。

教宗若望保祿二世在位共 26 年，是近四個世紀以來，首位非義大利籍的教宗。他的個性樂觀風趣，尤其對孩童的關心，即使面對人生的終點，態度依舊坦然。在他就任教宗期間，以寬容、認錯的心懷，面對分離的教派及普世宗教。

本文從其發佈的不同文件中，概括性地介紹教宗若望保祿二世在宗教交談的思維與貢獻。

一、教宗若望保祿二世的生平、事蹟

教宗若望保祿二世 (Ioannes Paulus II, 1978 年 10 月 16 日 ~ 2005 年 4 月在位)，本名卡洛爾·約澤夫·沃蒂瓦 (Karol Józef Wojtyła)，在波蘭南部的瓦多維采 (Wadowice) 出生。年輕時在採石場和化工廠工作，與克拉科夫 (Kraków) 的猶太社群有緊密的接觸，也經歷過納粹侵佔波蘭的時期。那時候，他是運動員、演員、劇作家和語言學家，能流利說十一種語言。1946 年 11 月 1 日被祝聖為司鐸。在克拉科夫的亞耶隆大學 (Jagiellonian University) 教授倫理學，然後在波蘭盧柏林的天主教大學任教。1958 年受祝聖為輔理主教，四年後以代牧區署理 (Vicar Capitular) 身分成為教區的領導。

1963 年 12 月 30 日，教宗保祿六世任命他為克拉科夫的總主教，並參加梵蒂岡第二屆大公會議。會議中，他為《論信仰自由宣言》及《論教會在現代世界牧職憲章》的草案作出了貢獻。1978 年 10 月 16 日，教宗若望保祿二世從 111 位樞機主教中，獲選成為教宗。

二、教宗若望保祿二世對不同宗教的態度

(一) 與基督新教的交談

主耶穌基督在受難前夕，以大司祭的身分為門徒們祈禱：

「阿爸！父啊！願他們在我們內合而為一，就如你在我內，我在你內，為叫世界相信是你派遣了我。我將你賜給我的光榮賜給了他們，為叫他們合而為一，就如我們原為一體一樣。我在他們內，你在我內，使他們完全合而為一，為叫世界相信是你派遣了我。」（若十七 20~23）

因此，教宗若望保祿二世—普世天主教會的牧者—延續耶穌基督的和平、合一精神，畢生致力於開拓此修和之路，無論在基督宗教或全球各宗教的層面，都不例外。他認為：

「在今日全球化相互依賴的現況中，我們更重視整體人類在此世界大家庭中的共同命運。也盼望所有能深思熟慮的人士，日益重視『同舟共濟』的精神。……促進不同文化之間的交談，可以建立愛的文明，此文明扎根於承認所有的文化都有一些共同的價值觀。我們必須將意識型態的成見和自私的利益放在一邊，喚起人們對共同價值觀的覺醒，……使建設性的交談得以結實纍纍。」

因此，教宗若望保祿二世在推動宗教之間的交談與合一方面，雖然強調羅馬天主教會的神聖崇高地位，但在他的領導之下，也積極促使羅馬天主教會與基督新教教派、東正教會，以及其他宗教之間，實現了前所未有的和解。尤其是在修和路上，他勝了漂亮的一仗。

千禧年初，教宗若望保祿二世以一項史無前例的創舉，撼動了全世界。他代表天主教會全體信友向普世發佈《我罪》

(*mea culpa*) 的致歉聲明，祈求天主 / 上帝寬赦歷代的天主教會所犯下的罪行，包括：歧視猶太人、十字軍東征的燒殺擄掠、宗教裁判所鎮壓異端、向第三世界傳教時侵害當地原住民、貶抑女性地位與尊嚴等。再次展現天主教會放眼全世界，面對大歷史的胸襟氣度。他的坦誠和自省的精神，贏得全球不同宗教和文化人士的諒解及稱許。

（二）修補與東正教關係的交談

1999 年 5 月，教宗若望保祿二世受羅馬尼亞東正教宗主教泰奧克蒂斯 (Teoctist) 之邀，訪問羅馬尼亞。5 月 9 日他與泰奧克蒂斯分別參加對方舉行的彌撒。數以萬計的信友參與了該次的禮儀活動，之後泰奧克蒂斯亦回應教宗若望保祿二世的邀請，三年後回訪羅馬。

2001 年，教宗若望保祿二世到希臘訪問，當地人對他的到訪並不熱情，部分東正教徒更是示威抗議。而後到雅典與希臘東正教會宗主教克里斯托圖盧 (Christodoulos) 會面。經過 30 分鐘的會議後，二人公開講話。宗主教克里斯托圖盧舉出東西教會分裂後，天主教會對東正教會所犯下的十三項罪行，其中包括：十字軍東征時，劫掠君士坦丁堡，甚至從未對此表示懺悔。此時，教宗若望保祿二世立即回應，表示：「他代表天主教會，對過去和現在，天主教會的子女在行動和過失上，對東正教會弟兄姊妹所犯下的罪行，向天主請求寬恕。」立時，獲得宗主教克里斯托圖盧的掌聲。

雖然羅馬天主教會與俄羅斯東正教會雙方決裂已久，但在教義上是同出一源。教宗若望保祿二世多年來一直盼望能親自訪問俄羅斯東正教會，來彌補雙方裂痕。雖曾專人送回梵蒂岡

收藏的喀山聖母，以表達善意，但一直沒有獲得俄羅斯東正教會的回應。俄羅斯莫斯科「回聲廣播電臺」指出，教宗若望保祿二世在俄羅斯有極高威望，又能講俄語，如果真到俄羅斯訪問，將會搶走大批東正教會信徒，這也就是東正教會尚未邀請教宗若望保祿二世參訪的真正原因。

當教宗若望保祿二世生病時，俄羅斯東正教會宗主教阿列克謝二世 (Alexius II) 也發表聲明：「祈求、祝禱病重的若望保祿二世早日痊癒。」俄羅斯天主教徒甚至於晚間群聚莫斯科市中心一處天主教教堂，為病危的教宗若望保祿二世祈禱。依據媒體報導，現場信徒人數衆多，市中心交通都為之阻塞，很多人都是從外地而來。目前在俄羅斯，信仰東正教人口佔 47%，信仰天主教者約 10%。

(三) 與其他宗教的交談

1. 與各宗教領袖在亞西西的和平祈禱

1986 年 10 月 27 日，教宗若望保祿二世首次邀請包括達賴喇嘛在內的各宗教領袖，齊聚於義大利亞西西朝聖並禁食，共同為世界和平同禱。該次聚會甚至包含了西方國家和蘇聯國家的宗教領袖，大家一起虔誠地為冷戰三十多年的世界，正逐漸走向熱戰的危險而祈禱，在共同的祈禱中，拉近了彼此的距離。

宗教交談宗座委員會發出的《交談與使命》(Dialogue and Mission) 文件，這一切都顯示出天主教會對宗教交談的誠懇與重視。所有參加過這次會議的人，都受到深深的感動。1994 年教宗再次邀請基督宗教的領袖聚集亞西西，為歐洲的和平、特別是為巴爾幹半島地區的和平祈禱。

2002 年 1 月 24 日，教宗若望保祿二世再度邀請各宗教領

袖在亞西西，為世界和平祈禱。教宗說：

「我邀請世界各宗教的代表，為克服國際間的對立，和促進整個世界真正的和平祈禱。基督信徒和伊斯蘭教信徒，尤其應該面向世界同聲宣告：宗教絕不應該成為戰爭、仇恨與暴力的理由。一位真正接納良善心謙、慈善仁愛天主的話語之人，不可能不打從內心，排除任何形式的仇恨和敵意。」

教宗繼續強調：

「在此歷史的時刻，人類需要看到和平的標記與行動，渴望聽到希望的話。正如十五年前10月，我宣佈在亞西西舉行為世界和平祈禱的聚會時，我說：迫切需要異口同聲，堅決地從地下向天上呼喚，向掌握世界命運的全能天主祈求。祈求和平這個偉大的恩賜，這是認真努力為人類的真正進步服務的先決條件。」

最後，教宗亦將這些意向與呼籲，交託給至聖童貞聖母瑪利亞代禱，請她支援全人類為尋求和平所作的努力。

出席此次活動的宗教代表來自基督教、佛教、儒教、印度教、錫克教、猶太教、伊斯蘭教、非洲傳統宗教等；基督教方面，君士坦丁堡東正教會最高領袖巴爾多祿茂一世宗主教和多個東正教會的領袖，連同十四個基督新教宗派的代表，都出席這次和平活動。在禮儀開始的時刻，十名宗教領袖，分別以十種語言，重申十點致力世界和平的綱領。在各人作證後，教宗亦作證說：

「和平！人類一向需要和平，在那導致人類信心動搖的悲慘事件之後，以及折磨人類的戰亂火種仍然繼續存在之際，更是需要和平。我在今年元旦所發表的世界和平日

文告中，曾強調和平所依賴的兩大支柱：努力促進正義、樂意寬恕的胸懷。」

2. 與猶太人的關係

1945 年，第二次世界大戰即將結束之際，蘇聯紅軍將波蘭最有名的聖母朝聖地「岑斯托超」(Tschentochau)集中營解放，在(Kattowitz)附近的地方，有一名 15 歲的猶太女孩，躺在路旁的水溝中將要餓死，女孩穿著勞動營的制服，三年前德軍將她關進勞動營中。此時，一個年輕的波蘭神父經過該地，他走近女孩，詢問了女孩的名字，給了熱茶及麵包，年輕的神父將女孩放在肩上，帶到最近的火車站，交給其他被解放的勞動營的猶太人。那時，猶太囚犯們怕天主教神父會為女孩領洗，而將女孩從神父手中搶出。55 年後，女孩的名字是 Edith Zierer，那位救命的年輕神父是教宗保祿二世，2000 年他們在耶路撒冷紀念堂，兩人擁抱流淚³。

教宗若望保祿二世從年輕時就很喜歡猶太宗教，他也是少數在猶太文化下長大的教宗，在他的心思慮念與演講中，經常對那些在大屠殺中犧牲的猶太人表示敬意。1979 年，他成為第一個訪問波蘭奧斯威辛(Auschwitz)集中營的教宗，甚至 1986 年是第一位拜訪羅馬猶太教會堂的教宗。2000 年 3 月時，他訪問耶路撒冷，並來到耶路撒冷哭牆，在面對哭牆誠摯的祈禱後，說：「猶太人是我們的兄長」。甚至承認天主教是由猶太教所分出來，而耶穌基督最早的跟隨者就是猶太人。

1994 年，梵蒂岡與以色列建立外交關係。1978 年教宗就職

³ News 雜誌，第 14 期（2005 年 4 月 7 日），30 頁。

時，梵蒂岡與 85 個國家有外交關係，當時聯合國有 148 個國家。教宗若望保祿二世過世時，與梵蒂岡建立外交關係的有 174 個國家，聯合國則有 190 國家。

3. 與伊斯蘭教（穆斯林）的交談

若望保祿二世也是一位關心伊斯蘭教的教宗。2001 年 5 月他來到敘利亞大馬士革的一所伊斯蘭教清真寺。在清真寺中，伊斯蘭教友正在敬禮洗者若翰的頭。在那個時刻，教宗呼籲世人，應培養對伊斯蘭教容忍的態度。2001 年 9 月 11 日美國世貿中心雙塔倒下時，教宗若望保祿二世除了呼籲世界應致力追求和平、停止宗教之間的仇恨與戰爭外，亦希望世人不要產生對伊斯蘭教的怕懼情結。當時，伊朗總統 Mohammed Khatami 表示：「此位教宗是具有偉大胸懷的人，他帶來多方面的革新，致力於促進基督教與伊斯蘭教的交談」⁴。當然，我們瞭解教宗的生命、靈修精神，瞭解他積極肯定世界的正義、和平，反對貧窮與暴力，為我們的時代有著積極正面的影響。因此，他的死亡為整個人類帶來很大的損失。

每年在伊斯蘭教的「開齋節」，教宗與教廷宗教協談委員會，會寫一篇文告給伊斯蘭教的朋友們，表達最真切的祝福。文告的開端大都稱呼他們為：我們基督徒和穆斯林（伊斯蘭信徒），連同其他宗教信徒都是「尋找神的人」，以及「尋求上主儀容」的人，都在俗世，即通往永生（伊斯蘭教稱為後世）的朝聖路上，藉著對上主的信靠、啓迪、導引、堅固了我們；同時也激發我們內在追求真美聖善的渴求和期望；藉著信德和愛

⁴ 同上，32 頁。

主、愛人的生活，以實現天主的國來臨。這些希望的標記，特別是在對窮人和赤貧者的尊重、團結、互助，以及對正義、和平的渴望、對環境的關注表達出來。教宗若望保祿二世強調，此標記就是宗教交談⁵。

教宗若望保祿二世稱穆斯林和基督徒，兩者都是天主/上帝/安拉人類家庭的成員，當家庭成員彼此不再傾心交談、彼此冷漠忽視、不再友好問安、各自避開對方的目光、彼此間刻意不再見面，這是何等悲哀！或者更糟的是，還要互相爭執、敵視、戰爭，這是何等悲哀！教宗多麼希望穆斯林和基督徒能和平共處，分享快樂與憂傷，這是何等美麗！因此，我們怎可不將信徒之間的交談，特別是和穆斯林信友和基督徒之間的交談，視為目前和日後希望的標記呢？教宗若望保祿二世認為，基督徒和穆斯林信徒，除了彼此尊重、相互關愛以外，甚至還可以一起工作、關懷世界，為人類帶來更大的希望。

4. 與佛教的交談

衛塞節（Vesakh）是南傳佛教（源自印度、緬甸、斯里蘭卡）的慶節，其目的在慶祝佛祖一生中幾個「重要時刻」的日子，如：誕生、涅槃、成道等。此節日於 1950 年起，成為全球性的佛教慶節。每年衛塞節（Vesakh），教宗與教廷宗教協談委員會，會寫一篇文告給佛教的朋友們，表達最真切的祝福⁶。

文件中肯定在宗教經驗上的互相交流，但應遵守一些交談

⁵ 《同在一起，滿懷希望》，教廷致穆斯林開齋節文告，摘自《香港公教報》2813 期。

⁶ 《懷著希望，走在一起》，教廷致佛教徒 1998 年衛塞節文告，摘自《香港公教報》2829 期。

的原則。茲簡述如下：

5. 與其他宗教交談的原則

1) 生活的交談 (dialogue of life)

教宗若望保祿二世認為，基督徒與其他宗教的交談，除了有一顆開放心靈外，還應有不同層級的分別。依據我們所瞭解的延伸，應該包括：基本教義與基本教義間的交談、教制結構與教制結構之間的交談、靈修體驗與修行方式的交談，以及傳教經驗與佈道方法的分享交談。如此：「人們才可如同鄰人一般，開放地在一起，在精神生活上相互分享他們的喜悅和哀痛、大家在共同的問題上，全神貫注地為眾生服務」。

2) 行動的交談 (dialogue of action)

具體實行交談的行動，特別重要。在行動中，大家團結一致，為促進具體世界的人權、教育、生態環境、社會正義，以及世界的和平而努力。我們因著基督信仰慈悲良善的心靈，沒有疆界，高興地、努力地與其他宗教信仰者一起合作。

3) 神學的交談 (dialogue of theological exchange)

有關神學對話的部分，那些神學家、靈修學者，應設法加深對他們的自身宗教遺產的理解，並讚賞及肯定自身信仰的精神價值。在交談的議題上，各神學家與靈修學者在其基本教義及宗教遺產上相互交流。勇敢地為自己的信仰作證，但也謙遜地尊重他人的宗教教義，懇切地服務他人，努力克服偏見和誤會。

4) 宗教經驗的交談 (dialogue of religious experience)

在此部分，交談變為越來越重要。因為各宗教靈修之修行

者，對其信仰之沈思與實踐，實在有助於回答那些在內在心靈及精神生活上乾渴尋找的人。甚至亦可協助基督信徒，或對上帝的奧秘有興趣的其他宗教修行者瞭解基督教。

(四) 天主教會內的一些神學反省

雖然教宗若望保祿二世打開胸懷，開放地接受不同宗教，並促進與分離的基督宗教弟兄姊妹們的和好。但是，在天主教會內的一些神學思維卻是相當保守的。也有的神學家們表示，教宗是穩住天主教會內的腳步，而不至於太快或過於開放。現在我們就列舉他在那些神學思維上，採取保守的態度。

1. 堅決反對共產主義

教宗若望保祿二世於 1979 年訪問其祖國波蘭，當時波蘭仍受到共產政權統治，他向波蘭人民發表演說，鼓勵人民和平推翻共產統治，早日促成波蘭建立民主國家。80 年代末，東歐共產政權相繼垮臺，他擔起了關鍵性的角色。1998 年 1 月，教宗訪問共產國家古巴，當時古巴已享有宗教自由，他批評美國長期對古巴實施禁運，傷害了古巴人民，贏得古巴政府與人民信任。

2. 在教義上較為保守

教宗若望保祿二世嚴格地反對女性授與聖職；並對女性主義及婦女神學採取保留的態度，更不贊同同性慾望與同性婚姻。認為「那是一種新的邪惡理念、明顯的病態、嚴重威脅社會」。

3. 反對避孕與墮胎

教宗若望保祿二世遵循傳統的天主教會的教導，認為在有生育能力的夫婦之間的性行為，其不可缺的目的就是生育，他尤其抨擊民主國家允許墮胎的現象。因此，他宣稱使用避孕措施是不道德的行為。雖然很多人不同意他的觀點，即使那些同意的人，也有不少認為當愛滋病毒正在全球肆虐的時候，對避孕套的使用橫加指責，實在是不實際的。因此，他在 1995 年所頒佈的《生命的福音》(*Evangelium vitae*) 通諭中，再次強調教會看重生命、譴責墮胎、安樂死和所有形式的死刑。

4. 批評解放神學

教宗若望保祿二世認為，解放神學過於強調政治上的自由，犧牲了精神上的解放。但他在死刑、削減窮國債務和貧困等問題上的立場，卻是偏自由主義的；這表示不能單純以「保守」或「自由」這類政治標籤，來界定天主教會的宗教領袖—教宗若望保祿二世。

5. 強烈批評美伊戰爭

教宗若望保祿二世認為，應該由聯合國來解決國際事務，單邊行動是對和平的犯罪，也違反國際法。

三、教宗若望保祿二世的文件中有關宗教交談之思想

教宗若望保祿二世自 1978 年 10 月 16 日～2005 年 4 月在位期間，一共通過 14 項通諭、45 項宗座牧函、宣佈 1338 位真福、482 位列聖品、提造 231 位樞機，其中 183 位還活著，117 位 80 歲以下，115 位可投票。以下我們特別說明有關「宗教交

談」的三道文件⁷。

教宗若望保祿二世為宗教交談的推動者，從 1990 年 12 月 7 日《救主的使命》通諭，論基督徒的福音傳播工程始。其中一段談到有關宗教交談。其後在 1995 年 5 月 25 日《願他們合而為一》的通諭中，亦論及天主教會的合一運動。直到 1999 年 11 月 6 日主教會議後之《教會在亞洲》宗座勸諭，勸諭中論及教會在今日亞洲的實況與使命。在提到教會與其他宗教的交談中，1998 年教宗若望保祿二世召開主持的亞洲主教會議的籌備文件中強調：

「天主給人類救恩，常是一種對話的方式，……耶穌整個的使命，就是與人類不斷的交談，因此，教會的使命也是一種交談。交談是福傳工作的一部分。……在此境遇中，交談對基督信仰使命的未來，有其首要性。……因此，在亞洲的教會，必須與其他偉大的宗教，進行不斷加深的交談……」

面對教宗寬廣的胸懷，現在讓我們概括性地介紹這三個通諭：

(一) 《救主的使命》通諭

所謂宗教交談，除了梵蒂岡第二屆大公會議於 1965 年所發表的《論教會對非基督宗教態度宣言》(NAE) 外。梵二之後，教會有關宗教交談的文件並不多，「非基督宗教」一詞為 1964 年以來，天主教會對其他宗教的稱呼。二十年後的今天，天主教會已不

⁷ 請比較本期 218 頁〈教宗若望保祿二世任職期間所頒各種重要文告年表〉。

教會已不再沿用，而改口為「其他宗教」或「其他世界宗教」。在態度上有了明顯的進步，不再以自己為主體。

梵二之後，教會有關宗教交談的文件並不多，1990 年 12 月 7 日《救主的使命》通諭中，雖曾提及宗教交談，但並非該通諭的中心。通諭所強調的是：一條福傳之路，即在基督徒的福傳工程中，耶穌基督是天人之間唯一的中介，除非經過他，沒有人能得到救援。至於耶穌如何將來自天主的救恩通傳給人，通諭中表示：「宣告了天主的國來臨」。耶穌所宣告「天主的國臨近了」，萬民將進入耶穌基督愛的統治、真理的統治與和平的統治中。透過他的死亡與復活，進入到我們的身上，天主的救恩到了人類，使整個人類因而得到救援，即所謂通諭第四章所強調的：「教會應向萬民傳教」。這個萬民是世界上既複雜又不斷變動的宗教景象⁸。

《救主的使命》通諭強調：耶穌基督是唯一的救主，他來宣佈喜訊，並將此喜訊在人世間成為事實，這是耶穌由天父那裡得到的使命，也就是我們所謂的福傳。天主將此喜訊與救恩計畫在耶穌基督身上帶給了人，他是唯一的救主；我們不可能在另外的救主身上實現天國的來臨，這是《救主的使命》通諭中所肯定的。

耶穌基督的福傳使命，要透過他所成立的教會，繼續不斷地去完成。在《救主的使命》通諭中，特別強調教會要在聖神內完成這使命。聖神是來自於天主聖父，是耶穌在十字架上嘸了一口氣的聖神，也是向大地傳報的聖神，而這使命是救主的

⁸ 《救主的使命》（台北：天主教中國主教團秘書處出版，1992 年 1 月初版）。

使命，是教會的使命，也是福傳的使命。

雖然天主的救恩是透過聖神、透過耶穌、透過教會來傳佈的；但是耶穌基督是宇宙性的基督，聖神也是宇宙性的聖神。所以，除了有形可見的教會為福傳使命的正常路徑外，天主的聖神也通過另一種方式，進入到其他宗教或其他追求宗教者的心靈之中，使他們獲得救恩。這在通諭的第五章有清楚的教導。

通諭中擬定「傳報」、「共融」及「服務」是當今教會福傳的特質。「傳報」的最初路徑是生活的見證，以基督為楷模、度簡樸生活，並關心貧困、弱小及受苦者。這種對他人的愛常能吸引人接近，然後才有機會把信仰的道理宣講，而終於能在聖神的啓迪下皈依、洗禮，進入教會。「共融」即建立地方教會的合一及基督徒的小型團體，而且要更本地化。天主要人分享祂的生命，不是要他們各個獨立，毫無聯繫；而是要他們組成一個民族，使其分散了的子女，在這民族中集合在一起。所以地方教會和普世教會之間要保持共融與合一，而地方教會也有福傳的使命。而有關「服務」方面，通諭中則提到宗教交談及促進人類發展兩種方式。

但是，教會是以何種身分來從事宗教交談？首先，肯定教會是耶穌基督所創立的，在救恩史上自有其特殊的身分與地位。梵二大公會議稱「世界的聖事」、「救恩的聖事」。而這聖事的標記—教會，天主的救恩乃是通過耶穌基督，進到這世界的，聖神更是永遠不離開教會。教會便是以此身分、地位來從事宗教交談。宗教交談是兩個團體一起奔向、一起尋找真理，卻不是在交談中積極地歸化別人。

(二) 《願他們合而為一》通諭

《願他們合而為一》通諭為 1995 年 5 月 25 日所頒佈，其內容論及天主教會的合一運動。通諭的導言就以滿懷熱情的心，大聲疾呼基督徒的合一，並且此項呼籲在信徒們心中，得到愈來愈大的迴響，特別是 2000 禧年的來臨之際。

通諭共分三章：第一章強調天主公教會致力於大公主義合一運動，誠心真摯地藉著革新、悔改、祈禱、大公主義的交談，促進教會的合一。第二章肯定交談的基礎，建立在兄弟友愛的重視、服務人類的精誠團結，重視其他基督徒間的（精神）遺產與共融，此共融包含東方教會及西方其他教會團體。第三章看清我們除了已達成的結果外，仍有多少路要走⁹。

面對此通諭的頒佈，天主教與聖公會國際委員會的一些代表們花了五年的時間，完成了《權威的恩賜》(*The Gift of Authority*) 文件。反省有關羅馬教宗的「宗座首席權」和羅馬教會的「普世首席權」的問題。文件建議聖公會在若干條件下，對羅馬主教履行普世首席權保持開放的態度。文件表示，普世首席權可以在主教團集體合作之下履行出來。委員會兩位主席在聯合聲明中表示，文件的確給兩教帶來挑戰：

「除非我們在權威這課題上達成共識，因為這個牽涉到教會生活的多個層面，否則我們無法達到 1996 年坎特伯雷大主教和教宗會面時，兩教會達致全面可見的合一的願望。」

⁹ 《願他們合而為一》(台北：天主教中國主教團秘書處出版，1997 年 1 月初版) 。

(三) 《教會在亞洲》宗座勸諭

亞洲—這個規模不大的天主教會，對一般人而言是「邊遠地區」。亞洲各國的天主教友不到總人口的 1%。然而，對教宗若望保祿二世而言，卻是第三千年所面臨的重要挑戰。1995 年，教宗若望保祿二世在馬尼拉之行說：

「在馬尼拉時，我站在整個亞洲的面前，這裡有多少基督信徒！然而在這片土地上又有上百萬人，尚未認識基督！我對菲律賓天主教會和韓國天主教會充滿了巨大的希望。亞洲—就是我們第三千年的共同使命！」

在此激情的推動下，教宗若望保祿二世踏遍了亞洲，從中東、到南亞（巴基斯坦、印度、孟加拉國）、東南亞（泰國、菲律賓）及遠東（韓國、日本）。亞洲的宗教文化傳統與政治權力錯綜複雜地交織在一起，基督信仰視為外來品。在亞洲人民面前，教宗若望保祿二世大聲疾呼：「耶穌基督是亞洲的！」他對各大宗教的充分尊重，在泰國首都曼谷佛教高僧面前的沈默、赤足，令世界矚目。並強調在向各宗教廣泛開放的同時，始終強調福音傳的迫切性。教宗因而將亞洲大陸的殉道者，舉揚到普世教會的英名榜上，封列亞洲殉道者為真福和聖人—從韓國到菲律賓，從越南到中國。

《教會在亞洲》為 1999 年 11 月 6 日主教會議後之宗座勸諭，勸諭中討論教會在今日亞洲的實況、使命與奇妙計畫。文件中首先肯定了亞洲豐富的文化、宗教背景：

「亞洲是地球上最大的洲，也是接近全世界三分之二人口的家，光是中國和印度就差不多佔了地球總人口的一半。亞洲最顯著的特色是其民族的多樣性，他們是『古老

文化、宗教和傳統的繼承人』。」

在亞洲龐大的人口及其衆多文化、語言、信仰和傳統的組合中，包含了人類大家庭的歷史與遺產¹⁰。

亞洲也是世界的主要宗教—猶太教、基督教、伊斯蘭教和印度教的搖籃。它是許多其他的靈修傳統，如佛教、道教、儒家、祆教、耆那教、錫克教和神道教的誕生地。還有數百萬人信奉傳統的或部落的宗教，具有不同程度的儀式結構和正式的宗教教導。教會對這些傳統懷有最深的尊重，並尋求與他們的信從者誠摯的交談。他們所教導的宗教價值，有待在耶穌基督內得到成全。

亞洲人民以他們的宗教和文化的價值為傲，比如喜愛靜默和默想、簡樸、和諧、超然，非暴力、勤勞的精神、紀律、節儉的生活、渴望學習以及哲學的探討。熱愛尊重生命的價值，憐憫衆生，親近自然，對父母、年長者和祖先的孝道，以及高度發展的團體意識。特別是他們把家庭當作力量的活源，親密結合的團體，含有強烈的休戚與共的感覺。

接著強調「救主耶穌基督」，是天主教會送給亞洲的一份最好的禮物。

「他親近貧窮人、被遺忘者和身分卑微的人，稱他們是真正有福的，因為天主與他們同在。他與罪人一起吃飯，保證他們在父的餐桌有他們的位置，只要他們離開罪惡的道路，回到他身邊。碰觸那不潔淨的人，也讓他們碰觸他，他讓他們知道天主的臨近。他為朋友的死而哭泣，他復活

¹⁰ 《教會在亞洲》（台北：天主教中國主教團秘書處出版，2001 年 3 月初版）。

一個死了的兒子，把他還給他的寡母。他歡迎孩子，他也洗他門徒的腳。天主的憐憫從來沒有這麼直接地可以親近。」

因此，面對廿一世紀的門口，我們可以瞭解、肯定亞洲基督徒團體的重要性。雖然在世界的歷史中，亞洲愈來愈有分量。然而面對福音傳播的使命，對亞洲的基督徒卻是一個偉大的時刻，我們活著繼續為上主的神國、基督的神國而努力。

結 論

綜合而言，宗教一方面是由神的行動，另一方面卻是在不同文化中，由人的行動而產生的，因此與人類的民族性和地域性有著極密切的關係。換言之，宗教亦是人面對生命終極觀念的態度與反思。各宗教雖是如此不同，但宗教之間的彼此了解與交談，是很重要的。今日的社會不是封閉性的社會，而是開放性的社會；不是專權的社會，而是自由民主尊重人權的社會，宗教亦然。

在開放和創新的推動下，宗教間的豐富內涵意識，透過相互間的對話、聆聽、陳述、欣賞、溝通，共同在「真善美聖」的光明中，幫助社會大眾尋找真理，為人類謀求幸福，為社會帶來共融與和諧，為人的生命開啓成全的路，為人性注入尊嚴和公義，為世界建立和平，這是多麼美好！透過宗教之間靈修經驗的交談，導引人進入真生命的團體，在物質的社會中找尋生命的平衡，建立仁愛、慈悲、寬恕、正義、純樸的人心。默觀教宗若望保祿二世的一生，可以看出他謙遜地活在這樣的境界中。